



ORDRE DU JOUR

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE CHAMBLY TENUE LE

7 AVRIL 2020

1. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
2. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
 - 2.1 Adoption de l'ordre du jour
3. **APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mars 2020
 - 3.2 Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 24 mars 2020
4. **AVIS DE MOTION**
 - 4.1 Présentation du projet de règlement 2020-1429 modifiant le règlement 83-327 sur la circulation (recommandations de la Table consultative transport et mobilité active)
 - 4.2 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2020-1429 modifiant le règlement 83-327 sur la circulation (recommandations de la Table consultative transport et mobilité active)
 - 4.3 Présentation du projet de règlement 2020-1428 modifiant le règlement 2016-1332 concernant les animaux
 - 4.4 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2020-1428 modifiant le règlement 2016-1332 concernant les animaux
5. **ADOPTION DE RÈGLEMENTS**
 - 5.1 Adoption du règlement 2020-1426 sur la vérification de l'optimisation des ressources par la Commission municipale du Québec
6. **ADMINISTRATION GÉNÉRALE**
 - 6.1 Autorisation de signature du protocole d'entente relative à l'utilisation d'espaces appartenant à la Commission scolaire des Patriotes pour usage à titre de stationnement public
 - 6.2 Autorisation de signature de l'entente mutuelle d'entraide en cas de mesures d'urgence
 - 6.3 Octroi d'un mandat de procureur ad hoc à la cour municipale de Chambly

- 6.4 Dépôt du procès-verbal de correction de la résolution 2020-03-116 qui consiste à remplacer les mots "taxes incluses" par "avant taxes"
- 6.5 Octroi d'une aide financière de 1000 \$ à l'organisme Aux sources du Bassin de Chambly dans le cadre de la gestion de la crise sanitaire du COVID-19 pour chaque semaine d'ouverture durant la crise
- 6.6 Octroi d'une aide financière de 8 000 \$ à la Chambre de commerce et d'industrie du Bassin de Chambly afin d'offrir du soutien dans le cadre de l'initiative Plus solidaire que jamais à tous les commerçants et les entrepreneurs de notre territoire qui sont durement touchés par la pandémie COVID-19
- 6.7 Engagement de publication d'une page par semaine, pour une durée de huit (8) semaines, pour un montant de 8 000 \$ à l'entreprise commerciale Le Journal de Chambly afin de pouvoir maintenir ce service indispensable à la bonne information des citoyens de la Ville de Chambly dans le cadre de la gestion de la crise sanitaire de la COVID-19
- 6.8 Approbation du second amendement à l'Offre d'achat pour le stationnement incitatif par le Réseau de Transport Métropolitain (EXO)
- 6.9 Achat d'équipements électroniques pour la salle 122 au fournisseur SonXplus de Chambly pour un total de 7 300,88 \$ taxes incluses
- 6.10 Octroi d'un mandat à la firme TKNL afin de procéder à l'installation et au branchement d'un système de contrôle informatique pour la salle 122 pour une dépense nette totale de 22 977,00 \$

7. FINANCES

- 7.1 Plan d'actions en lien avec l'aide financière reçue du gouvernement provincial suite à la légalisation du cannabis
- 7.2 Dépôt du rapport de la direction générale sur la délégation du pouvoir de dépenser en matière d'honoraires professionnels ou autres (dépenses inférieures à 25 000 \$)
- 7.3 Dépôt par le directeur général par intérim de la liste des amendements budgétaires pour la période du 1er au 25 mars 2020
- 7.4 Dépôt des listes des paiements effectués à l'égard des dépenses préautorisées pour les activités financières et les activités d'investissement pour la période du 11 au 25 mars 2020
- 7.5 Offre de services professionnels de la firme Consultaxe en matière de TPS et TVQ pour le Pôle culturel de Chambly et le Centre sportif Robert-Lebel
- 7.6 Offre de services professionnels de la firme Consultaxe pour un service annuel de veille en matière de TPS et TVQ pour les années 2020 à 2023
- 7.7 Mesure fiscale supplémentaire en soutien aux citoyens et entreprises dans le cadre de la crise sanitaire COVID-19

8. AMÉNAGEMENT ET URBANISME

- 8.1 Appel de la décision du comité de démolition – Demande de démolition de l'habitation bifamiliale située au 13-15, rue Lafontaine, lot 2 346 664
- 8.2 Vente d'une partie du lot 2 042 103 du cadastre du Québec, propriété de la Ville de Chambly à madame Séverine Délez et monsieur Alain Carpentier, propriétaires au 1348, rue Dubuisson

9. LOISIRS ET CULTURE

- 9.1 Adoption de la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes
- 9.2 Location de 1 906.75 heures de glace et de 2 casiers au Complexe sportif Chambly (Isatis) pour la saison 2020-2021, au coût total de 392 408,24 \$ taxes incluses
- 9.3 Octroi d'un contrat de services professionnels à BC2 Groupe Conseil inc. afin de produire les plans, le devis technique et de supporter la ville dans l'appel d'offres et la surveillance des travaux d'aménagement du parc des rapides, et ce au montant de 69 945,04 \$ taxes incluses
- 9.4 Octroi d'une aide financière de 100 \$ à Corporation de développement communautaire Haut-Richelieu-Rouville pour le renouvellement de l'adhésion
- 9.5 Octroi d'une aide financière de 500 \$ à l'organisme Les Amis-Soleils de Saint-Bruno pour accueillir une jeune citoyenne pour leur camp de jour estival
- 9.6 Octroi d'une aide financière de 600 \$ à Ensemble vocal Via Voce pour le spectacle annuel de fin de saison 2019-2020
- 9.7 Octroi d'une aide financière de 1 000 \$ et d'un soutien technique d'une valeur de 7 505,81 \$ à l'organisme POSA / Source des Monts pour la réalisation de la 6e édition de l'événement « Rendez-vous Ô Bassin » qui se tiendra le 12 septembre 2020 au Centre nautique Gervais-Désourdy
- 9.8 Octroi d'une aide financière de 20 630 \$ pour le soutien à son engagement social, pour la réalisation d'une programmation dédiée aux jeunes au Centre amitié jeunesse et l'utilisation du local pour la tenue du camp de jour des doyens
- 9.9 Octroi d'une aide financière de 25 000 \$ et d'un soutien technique d'une valeur de 66 456 \$ pour une aide totale de 91 456 \$ à l'organisme Concept B pour la réalisation de l'événement « Bières et Saveurs » édition 2020 qui se tiendra du 4 au 7 septembre 2020 sur le site du lieu historique national du Fort-Chambly
- 9.10 Soutien technique d'une valeur de 15 615 \$ au club de soccer Arsenal de Chambly pour la tenue du festival d'ouverture et du tournoi de fermeture de la saison de soccer 2020
- 9.11 Signature d'une entente avec le Café-Théâtre de Chambly pour la réalisation de saynètes théâtrales, dans le cadre du programme des Fêtes de quartier 2020

10. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

- 10.1 Signature du protocole d'entente de collecte entre l'Association pour le recyclage des produits électroniques (ARPE-Québec) et la Ville de Chambly pour la collecte spéciale des produits électroniques et informatiques le 2 mai 2020
- 10.2 Autoriser l'ajout d'accessibilité au Centre administratif par un système de clés à puce, pour un montant maximal de 5 000 \$ taxes incluses
- 10.3 Autoriser l'achat de modérateur de vitesse de type bollard comme mesure de mitigation pour la vitesse des véhicules, pour un montant de 5 000 \$ plus taxes
- 10.4 Autoriser l'achat d'un conteneur pour entreposer les huiles usées au garage municipal, pour un montant maximal de 7 500 \$ taxes incluses

- 10.5 Autoriser l'aménagement d'îlots de tri pour les matières résiduelles qui seront situés dans certains parcs, réalisé en régie, pour un montant maximal de 10 000 \$ plus taxes
- 10.6 Octroi du contrat pour la fourniture de béton pour l'année 2020, au plus bas soumissionnaire conforme soit à LAFARGE CANADA INC., pour un montant de 55 188,00 \$ taxes incluses
- 10.7 Octroi du contrat pour la fourniture de matériaux granulaires, d'une durée de cinq (5) ans, au plus bas soumissionnaire conforme, soit à Construction DJL Inc., au montant de 142 102,20 \$ taxes incluses par année
- 10.8 Octroi du contrat pour la fourniture de matériel d'égout et d'aqueduc au plus bas soumissionnaire conforme, soit à St-Germain Égouts et aqueduc inc., au montant de 64 668,98 \$ taxes incluses
- 10.9 Octroi du contrat pour la fourniture d'un camion 10 roues avec benne en vrac, boîte saleuse et équipement de déneigement, au plus bas soumissionnaire conforme, soit à Équipements Lourds Papineau Inc., au montant de 336 439,85 \$ taxes incluses

11. SERVICE TECHNIQUE

- 11.1 Approbation de la transaction-quittance avec Le Groupe Decarel inc. dans le cadre de la construction du Pôle culturel de Chambly (ST2017-22)
- 11.2 Autorisation de signature d'une transaction-quittance concernant des honoraires supplémentaires de la firme Stantec dans le cadre du projet ST2017-12B

12. SERVICE D'INCENDIE ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

- 12.1 Aucun

13. PÔLE CULTUREL DE CHAMBLY

- 13.1 Aucun

14. RESSOURCES HUMAINES

- 14.1 Ajout d'un poste temporaire de préposé aux loisirs au Service loisirs et culture
- 14.2 Création d'un poste de procureur et greffier adjoint
- 14.3 Création d'un poste de contremaître aux bâtiments
- 14.4 Création d'un poste de régisseur (affectation – Pôle culturel de Chambly) au Service loisirs et culture
- 14.5 Octroi du mandat pour des travaux informatiques à la firme Cosior inc. suite à l'analyse en cyber-sécurité du parc informatique au montant de 112 070 \$, plus taxes

15. AFFAIRES NOUVELLES

- 15.1 Mandat à la direction générale d'étudier, de concert avec les autres municipalités ceinturant le bassin de Chambly, l'implantation d'aide visuel d'avertissement aux petites embarcations présente sur le bassin lors de vents dépassant 20 nœuds (37 km/h)
- 15.2 Présentation du projet de règlement 2020-1427 modifiant le règlement 95-777 sur les nuisances
- 15.3 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2020-1427 modifiant le règlement 95-777 sur les nuisances
- 15.4 Soutien financier pour les organismes communautaires dans le cadre de la crise pandémique covid-19
- 15.5 Modification de la diffusion du bulletin municipal L'Écluse pour les éditions des mois d'avril, août et décembre
- 15.6 Remboursement des honoraires professionnels à Me Denis Lavoie au montant de 4 599 \$
- 15.7 Paiement des honoraires professionnels à Mme Annie Nepton au montant de 16 745.75 \$ dans le dossier d'une contravention émise à Mme Nepton alors qu'elle agissait à titre de Directrice générale adjointe pour la Ville de Chambly

16. PÉRIODE DE QUESTIONS

17. Levée de l'assemblée